

Marktgemeinde Latsch

Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Hauptplatz 6, 39021 Latsch

Ortspolizei

**Comune di Laces**

Prov. autonoma di Bolzano/Alto Adige
Piazza Principale 6, 39021 Laces

Polizia locale

Anordnung**Nr. 103****Ordinanza****Datum****30.07.2026****Data**

Latsch: Sperre Teilstück des Parkplatzes Ost (Wasserturm) beim Bahnhof in Latsch wegen Montage Überdachung am 03.08.2026

Laces: una parte del parcheggio est nei pressi della stazione ferroviaria di Laces sarà chiuso a causa dell'istallazione della tettoia il 03.08.2026

Der Bürgermeister**Il Sindaco**

Es wird vorausgeschickt, dass in Latsch beim Bahnhof auf dem Parkplatz Ost Arbeiten zur Außengestaltung (Montage Überdachung) und diese vom Bauunternehmen Latsch GmbH durchgeführt werden.

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen um Absperrung eines Teilstückes des Parkplatzes Ost, der ausführenden Firma Bauunternehmen Latsch GmbH vom 30.07.2026

Nach Anhören der Ortspolizei Latsch

Die Notwendigkeit festgestellt, dass für die Durchführung genannter Arbeiten der Verkehr in zum Schutze von Sachen und Garantie der Sicherheit der Personen, geregelt und eingeschränkt werden muss;

Nach Einsichtnahme in die Art. 06 und 07 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ermächtigungsdekret vom 30.04.1992 Nr. 285, sowie in die entsprechende Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. 16.12.1992 Nr. 495 und nachfolgende Änderungen, betreffend die Verkehrsregelung innerhalb und außerhalb der geschlossenen Ortschaft und auf den Gemeindestraßen;

Einsicht genommen in das Regionalgesetz Nr. 2 den Art. 62 ff vom 03.05.2018 i.g.G. (notwendige und dringende Maßnahmen des Bürgermeisters);

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften)

o r d n e t a n

aus den in den Prämissen angeführten

Si comunica in anticipo che sono in corso lavori di costruzione presso il parcheggio Est, nei pressi della stazione ferroviaria di Laces, a cura dell'impresa edile Latsch GmbH.

A seguito dell'esame della richiesta di chiusura di una sezione del parcheggio Est presentata dall'impresa esecutrice, Bauunternehmen Latsch GmbH il 30.07.2026

Dopo aver sentito la Polizia Locale di Laces

La necessità di regolamentare e limitare il traffico per realizzare le opere sopra menzionate al fine di tutelare i beni e garantire la sicurezza delle persone;

Visti gli art. 06 e 07 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo 30.04.92, nr. 285, nonché il relativo Regolamento di Esecuzione, approvato con D.P.R. 16.12.92, nr. 495 e successive modifiche, riguardanti la circolazione stradale fuori e dentro i centri abitati e sulle strade comunali;

Visto la legge regionale n. 2, l'art. 62 e seguenti della L.R. 03.05.2018 (provvedimenti contingibili ed urgenti del Sindaco);

Visto la Legge regionale n. 2 del 03/05/2018 (Codice degli enti locali)

o r d i n a

per i motivi indicati nella premessa, una

Gründen, die Absperrung und das totale Parkverbot auf einem Teilstück des Parkplatzes Ost beim Bahnhof in Latsch (Bereich Wasserturm) am 03.08.2026 von 08.00 bis 17.00 Uhr.

Ausgenommen sind die Fahrzeuge der ausführenden Firma und Einsatzfahrzeuge.

sezione del parcheggio est, nei pressi della stazione ferroviaria di Laces, è transennata e vige il divieto assoluto di sosta per tutti i veicoli il 03.08.2026 dalle ore 08.00 alle ore 17.00.

Fatta eccezione per i veicoli dell'appaltatore e i veicoli di emergenza.

Bei Nichtbefolgung wird die Zwangsabschleppung angewandt.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Baustellenbeschilderung und Absperrung laut ST.V.O. durch die ausführende Firma zur Kenntnis gebracht.

Vale il divieto di sosta con rimozione forzata.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della segnaletica cantieristica N.C.St. e la chiusura della ditta esecutrice.

Gegenwärtige Anordnung ist auf der Baustelle aufzubewahren und sie auf Anfrage vorzulegen. Bei Störfällen muss die beauftragte Person der ausführenden Firma, unverzüglich für dessen Behebung sorgen:

La presente ordinanza verrà tenuta nel luogo dei lavori ed è da esibirla su richiesta.

In caso di inconvenienti l'incarico della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Firma Bauunternehmen Latsch Sachsalber Anton Tel: 335 5246789

Alle vom Art. 12 der St.V.O. – G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehene Organe sind damit beauftragt die Befolgung dieser Anordnung zu überwachen.

Tutti gli organi previsti di cui all'art. 12 del C.d.S. – D.L. 30.04.1992 i.v.v. sono incaricati a far rispettare la presente ordinanza.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Contro il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht, dem Antragsteller, sowie den Carabinieri von Latsch und der Ortspolizei Vinschgau übermittelt.

Una copia del presente provvedimento sarà pubblicato sull'albo comunale digitale ed inoltrata al richiedente nonché ai Carabinieri di Laces e alla Polizia Locale Val Venosta

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Mauro Dalla Barba

digital unterzeichnet / firmato digitalmente